

109  
+ / alh. ii. alh. ig.  
El cielo sim uolui omob manta. l.  
ch alu uelo assimamente equanto  
opio. lto. celo tanto. pu. uelo assim  
or uenti sim uolui equelh. chafono. l.  
or. fopa. aquist. celh. uaghono. quello  
ob manto tanto uelo assimo. azong  
os. gono. ze. fte mpo. zamisura. qu  
ste. gpa. quagm. ebucade. ano. lin  
gonu. paru. anno. Questo mo  
mento. de la celo. a chosa uelo ass  
na. a choru tanto stato. Tuent  
uato. hon. chafop. ona. fignu  
adifon. to. anny. no. passacubli. or. pa  
sa. ze. uelo. ato. equelh. Tuentu  
lo. ou. fovu. pignoma. ppatio. epata  
golo. gono. lissu. ne. formo. pmon. q. e



In uno tempo. et non gl'interessi in  
 mille anni. direbbono. questo e. nu  
 lla. et faranno. passati. domani. et questo  
 e. prima. perche. da. sono. quany. present  
 La. eternita. laquali. non a tempo  
 alquano. / e / e. finita. di quany. in  
 et tempo. / e / e. terminato. et finito  
 et quomodo. finiti. ad. infinitum. nulla  
 est. proportio. pero. questo tempo. quany  
 gl'ipare. nulla. ~~per~~ <sup>e</sup> proterea. vedon  
 do. la. eternita. da. una. parte. et  
 tempo. da. altra. che. sono. contrarij  
 et quomodo. opposita. iuxta. sepos  
 magis. che. essent. e. uno. contrario  
 posto. presso. al. altro. per. se. originarij  
 pero. questo tempo. nostro. gl'ipare

108  
che passi. via in nū tratto petra  
pche. deghono quib. e l'fatto. eq  
nagin. l'impafatto. deghono quib.  
quello. che/ e/ equagin. quello. g  
nō nū qua. solus. deus est id qd. est  
solo. dio. e quello. che/ e/ pero. non fa  
mo. pma. d'tempo. a l'uno ma no  
g' p'forno. quagin. ap'esso. a quisto. e  
vento. cap'isso. al punto. d' l' mezzo. d'  
lla. mōta nō. uadendo. enē g' onf d  
aromdo. quel mōto. de lo f'fimo. c'ia  
re. el tempo. lungo. g' uarda. la m  
ota. dello. e ho uolo. che da. tanto  
adagio. che tu. nona. el mōto. suo. e  
pero. tipari. lungo. el tempo. emel  
to. uanno. p' u' p'f. quelli. par. d'  
lladota. g'ap'no. T'oma. che nona. no



quella che sono apresso al punto de  
l'ingegno. e pero non cadendo tu  
nel moto non puoi considerare la  
fabbrica del tempo. e ma temp  
us est numerus motus. e pero t'par  
a che ch'ad ora ad ora item che  
l'uomo ha pensiero e parola della m  
orte. e ne vorria mostrar di que  
sto tempo pero non vuole pensar  
alla breuita di quello preterito  
che ogni homo desidera perpetua  
re. uel faru saltu sibi simili  
pero non pensano alla breuita de  
l tempo. ma ogni uno pensa di uenir  
assai. l'uomo adunque non pensa  
alla breuita del tempo per gli in

107  
marso. nelle. e per t'aver enon si  
haba su alto. adio ultimo suo fin  
enon si transsarua a quel primo. In  
mobili dove vadubbi la breuita  
del moto. e considerau la breuita  
di questo tempo. ma non vogliamo  
piu gonderu in terra. e in  
paragolo di te nostra. e gonderu  
in che si e l' nostra gonderu  
non adde assu in cielo. e quelli  
e per l' assu e pensare a quelli. e  
non per l' quanto adunque l' homo  
in piu sono sofferto. e quelli e per  
e in tanto ma non sono. e  
breuita del tempo per tanto. m







+  
et uenereno Item quanto altimou  
pma tam idio fudo. prangu  
re. anofu payaty targo. adu  
bony. agongmofaru panyr lomo  
fra fragilitu

nella pedia 11 28 dell' 29

Dilegendo fentommaro don nell  
a beatitudine ~~che~~ ultimo fin  
noftro. e per nullo rehyon ory  
tana ongnomo se. uenuto alio  
di libro. albiteo. se. e muou enon  
nauando e pofituito ultimo fuo fi  
n nullo uera beatitudine ma  
naltia e per va. allo. ifeno. per  
fity e popo unfin Tndth e da la  
fciato alfin obcatitudam e qu  
ali ghara fin vth

+  
Dio muou lomo e luma. fop  
ra natural de la feda. alla  
chofa. e xum manota. che by  
ongma. anthe al lomo appofi  
tione daffe. adolara. uicela  
u. quafte. luma. e quafte. moto  
co. pma. byongma adara. el  
chofa tato. adio. facho. ondo. or  
ta. pafte. targo. opararu. bene  
ape. quafte. fuffe. ongo. u. ongo  
gomo. dio. certamente. lo. illu  
minua. della. uarati. e parato  
pattitudam. paryu. se. una. e per  
/e/ dadio. onno. apu. /e/ l. adarati



ono da tanto adio omponenti  
ora passo e opera bona. e do  
senza dubbio ti illuminarai.

A clay eaya 6 del 23 31

Vorrei che tutti li sacerdoti e massimi  
li sacerdoti che hanno giura d'anima  
e che sono per la grazia di Dio pe-  
ssimo. quello che se lo fanno loro a  
monstrare. qualche volta chosi.  
passando per loro giardino e q-  
uassimo. perche io voglio. pure  
pensare al fine per il quale io so-  
no stato fatto e pensare dove io sono  
che io e amore tutti li santi  
huomini anno fatto chosi. lo ar-

110  
cinefipuo antonino nostro padre  
lo facia da con gli e per ora se  
ana. daffe solitario pensando a  
la morte li santi huomini volevano  
passo <sup>molto</sup> ~~pleo~~ tentatione che  
glianno per rispetto della altera  
contemplatione in che si trovano vo-  
rei che tu pensassi qualche volta  
in te medesimo. e dicesse che fusti  
qua. huomo tu non mai stare. sempre  
qua tu. amore quale e il tuo  
fine. dove sei. tu andare. e se tu  
non lo sai. nonne. el piu misero  
animale che l'huomo creato in  
endo. creato per stare. e continua



faticha / a / tanti / a / fanny. editante q  
vorse chop chenonsi riposa may  
vede tante cose <sup>ne</sup> ~~del~~ mondo e a  
Intelligenza di poi e misero in  
questo mondo. penon ciarha el suo  
fine ha l'arapungmantra della  
charm del mondo ~~ed el mondo~~ e  
del demonio e e arundato. It  
uno itorno. dall'asbera a pla  
mentr apensava quanto tuay  
avere e eno lofay. e on vada  
mili mort che fa tu. quando oin  
e modo oin e. luo gho tuay. amora  
e quante nasono qua che forsi  
moranno o pora. giorni d'io. forsi  
e Dio sa luy questo pegusto

111  
quante nasono. ~~qua~~ oin Inquista  
citta gr questo altro. anno no cisa  
ramo ben yloro. p apensaffino.  
nell'ay e d'io. 10 deli 13 ~~11~~

Andremo nell'adia etc. giorni  
accio. yano. sagri fuyamo allo. 1 dio  
nostro. el primo giorno. i questo lassa  
tut lituy peccatiz alpeyondo la  
sua ghiafa della gosa terien  
e eltergo va. adan tutto apso  
el primo abraon e lipies delco  
afisso ilfayondo abraon il petto  
eltergo. abraon el ypo. e pntura  
basalitudin Joast laquinet  
del paradiso el primo d'ventiamo



+  
ponerz el poyondo avannomo pur  
fithaz chome vargnelli altaro  
andiamo al martiro el primo siomo  
i apientz el poyondo pofiaantz el  
taro pfa //

Io pme nonno may detto quell ch  
ano adona mass bone d quell  
e cosmatome chotradichone no  
nessere varome te epion pche  
nessuno pue chotradire chonome  
mo cosmato alla revelation d  
vna penona pofe alium sopra  
natural della feda //  
La sapientia della carne chome deu  
lapposto e inumz dno pche alla no  
ne ne atom pue essere subbicta alla  
ma la feda //

+ 112  
A volere intendere bene la  
cosa di die ghibsonna. un lum  
e superiore. el quale idio da  
acchida tutto e che si vniha e  
fa oratione e opera bene. //  
El primo peccato che entro nell  
uomo quando elfu creato fu la sup  
bia. el secondo fu l'ambicio //  
Due furono le chagione che idio  
pese charene vna l'apima. pfa  
affare al peccato del primo nostro padre  
adamo coe pche ompare l'umana  
natura secondo pnsengnare viver  
e all'uomo chare i malta teneb



+  
 nell'edug. 55  
 e. aspiendaro. dea. el singmora  
 l'ommo ma ch'eto. allo agito  
 i tutte lachose mirabili che Jo  
 ho. ofire ch'onta loro Jo stend  
 are l'ommo ma valida oforta  
 dra. el singmora. ch'onta all'altare  
 aynto. arcom. emdwearomno  
 questi chatti. e barra l'assada. e  
 songmora. allora. ch'atu ti ascho  
 nda asora. sunmerzo. enq. allora  
 ch'entaremo. al tempo suo. maxche  
 no vantu hora singmora. se non  
 ch'onertoromno piu. fettu. say sing  
 mora. ch'aghe. refo bato fa. adesso  
 elapare. vntempo. l'ingho. No. q

+ 113  
 ere. el singmora. adagio Jo. voglio  
 p'una mostara. l'ommo grande. by  
 stia. ell'ommo grande. misarugota  
 Jo. voglio. ch'el. fighineh. may. do  
 antino. yfett. nella. patientia. etcho  
 l'ommisarugorda. dal'altra. parte  
 ymostara. l'ommo gustata. voglio  
 p'ma. y. el. saghiscia. ch'el'ura  
 l'ommassa. el. saghe. bene. y. scutto. m  
 a. enensi. ch'onertoromno. ma. fassi. p  
 che. enonabbino. po. eschusa. nelli  
 na. chosi. ch'om. ongm. chosa. ch'go  
 opera. bene. al. l'vny. chosi. ongm  
 chosa. y. o. opera. mal. al. y. atty  
 al. l'vny. ongm. y. o. y. opera. y. o. m  
 elingantibus. deum. omnia. y. o. o. p. o. r  
 antur. in. bonum. al. y. o. n. t. e. a. r. o. fa. al. l'



ch'attro ch'congru. ch'osa gli choo pera  
in mali. equanto pur bene. ugho  
no tanto. aventemo. pignori. ch'off  
faranno. p'p'oro. ch'equando. andra  
no. in. inlla tanto. aventemo  
pur gattori. allora ora p' lo cho  
l'ampira allora verremo l'isac  
e do h. edrano. ome. avoranno cho  
m'ortosi. eno potanno p'che ne fara  
tampo. d'fare. pentente. tu. faro  
allora p'mori. eno b'arza n  
ulla. V'ed. adunqm. ch'el singnor  
aprendera l'ammo suo quando fia  
el tampo //

114  
Nell' p'ediz. ay anell' p'ediz.  
do daamo. debbarando. gadi  
fingordamo. daferemo  
Quid no vestrum est. scire. Inq  
cu nona. d'ostro. v'ficio. sapere  
cludio. d'io. eche. d'io. v'arra p  
wre. agb'apghare. quesi. p'ach  
atq. d'atam. v'oj. adntandare. che  
dio. non sia. l'assu. eche. no. facia  
queste. those. l'uy. ingrata. frangi  
nu. quid. no. vestrum. est. scire. in  
d'cu. no. saparbare. egh. att  
frange. i. tendere. queste. ch'ose  
ingrata. sara. dite. fatto. b'om  
gundio. nona. egh. tuo. v'ficio



fructu honore & agra dell'amp  
tus ordia che m'afatto. idio voi siete  
tutta i'guat' aparo. visora saccha  
to. el fonte della miseria ordia  
voi cittadini dell'altro stato passato  
none e gh'vostro ufficio orichonem  
iof aere f. orichonem ordia che  
m'afatto. idio pettu. n'afaray. i'gra  
to aqua per altra volta. gh'ney. att  
itandim bene. pettu. nonay. zatto  
gh'ney. allo barba tua. Dio. via. son  
in tutt' i' nuno libe. ca. scuit  
tutt' i' vostri peccat' apenon fite  
bene. gh'non aui. aqua per altra  
volta. tu. ch'astay. subiecto. m'alto  
stato. anon potay. jara. una. vota

gha. anon anem. libetta. di potare.  
m'utore. latua. fig. l'ne. l'ora. i' de  
ta. liberato. attu. pe. i'grato. a. toto  
banficio. tuffu. ch'ontio. adio. a. cho  
ntio. all' f'm. suo. tu. n'et. tus  
ord' della. l'etviti. d'alto. adio  
lla. f. itene. d'alle. quali. d'io. to  
liberato. i' n'ato. i' n'ato. d'io. att  
p'ing. ora. el fonte. della. sua. m'  
parus. ordia. e. noy. alty. ch'ay. &  
f'w'ra. i' n'at' m'. aunto. d'ratu. & p  
otere. vedere. una. volta. l'ad'ost'ra  
atta. patua. p'enon. ciadate. a. que  
llo. ch'ad. ac. idio. e. p'afarata. i'gra  
ti. a. tanto. banficio. Dio. visora. ora  
el fonte. della. sua. miseria. e. tra



frangere non quid ne vestium  
est. scire iudiciu patu. scire  
ignota dno tydanta elpente  
tella sua misetuso idia adunque  
non habemus. ovate legatate. no  
ne. sicthe. tullei. dicitur manofo  
no potest aquaesto. o aquello. &  
sacramto pui. pastro. e pui tucte  
pugondo. chettu favei. iustig  
nota bene fencia. potoli eno  
lle. om dar 801. apandendo senon  
fussi stato. quasto. y onfio ho voi sa  
vapi oer i mighava d p e. dffi  
bah ameth. schaccian. amoth in  
caltra achosi sarebbe ghuasta

116  
+  
Latus, citta peno fuffi. ~~patu~~ questo  
stessi. saldo. questo chofilio. tro  
tra. mpora. dantia. tempo en  
on rapungna aquello. chare to  
otto chasura. achora. chuno. q  
chofilio. atcampus. nota. dani  
chome. johpalle. jo. no dgo. & e  
agh. abbia. assere. jo dgo. & e  
non. rapungna. alle. gratu  
pomis. ma. cead. quasto. & aqu  
elh. chadano. mali. cary. omo  
e. cerno. arpa. layar. loco. apic  
no. edvinah. apoi. rai. v. carass  
tutto //



nello p[er]cipio dell' u[na] <sup>in</sup>  
Vanaq. doue e' l'apodesta ecclesiastica  
vedrai che e' alr. apost. in una f[er]ra  
do de. b[is]ongno doue chella. fede. non  
e' vera o che gli e' propinquo. alq. de  
l'gudario. o chella chiesa. sa armoda  
ta. ma. l'afede. e' vera. che e' l'abo  
p[er]vata ch'ontonta. ragion e' ilq  
de l'gudario. non e'. anchora. propinquo  
peche b[is]ongna p[er]ma l'ap[er]aration  
d'ontonta ilquali a. a. esser in a  
n[on] e' ap[er]o si ha appargiar. lo e' bon  
g[ra]he g[ra]m. t[ra]ne l'afede p[er] ilmo  
do l'g[ra]m. santo. a. g[ra]m. e. con g[ra]m.

117  
tanghono. ch'anon a. g[ra]m. fatto  
ap[er]o b[is]ongno doue. che e' el s[an]to  
adunq[ue] armoda. l'afede e'  
esto. peche a. g[ra]m. modo. non p[er]uo. g[ra]  
p[er]u. p[er]u. questo. sic. ~~p[er]u~~ quello  
che e' t[ra]n. o l'abo. doue a. g[ra]m. e' l'abo  
//.











